Blätter aus Krain.

Beilage zur Laibacher Beitung.

Nr. 45.

Erster Jahrgang.

7. November 1857.

Im Berbft.

Aus heit'rer Luft ein warmer Sonnenftrahl! Bie ift fo fcon bas herbstgefarbte Thal.

Spatblumen heben ihre Relch' empor; Manch bunter Falter flattert auch hervor.

Und bruber bin, ber linden Lufte Spiel, Bieb'n nebelfeine Gilberfaben viel: -

So ift es auch, wenn uns in fpater Beit Roch einmal grußt bes Lebens Seiterkeit.

Da feben wir vergeff'ne Traumerei'n, Wie Silberfaben gieb'n im Sonnenfchein.

Und was uns hat voll Liebe angelacht, Das fommt hervor wie bunte Falterpracht.

Und ob auch leer an Glud bas leben blieb, Bas einft uns freute, bleibt uns emig lieb!

0.0

Entstehung der jetigen Pflanzenwelt.

Bon 3. F. Schouw (Ropenhagen).

(Fortfegung.)

"2. Eine andere Grundfrage ift, ob noch ferner neue Pflanzen entstehen, oder ob die Schöpfung des jett vorhandenen Bflanzenreiches als abgeschlossen ans zusehen ift?

Wenn auch unsere neuern Berzeichnisse über die verschiebenen Pflanzen, die jest in einem gewissen Lande oder Landestheil, oder in der Umgegend einer gewissen Stadt machsen,
viele Arten nennen, welche in den ältern Berzeichnissen nicht
angegeben sind, so ist damit doch noch nicht erwiesen, daß sie
erst später entstanden sind. In ältern Zeiten verlangte man,
daß ein größerer Unterschied kennbar sein sollte, um eine neue
Pflanzengattung zu bilden, als daß jest der Vall ist; denn, wenn
man die hinzugekommenen Arten untersucht, so ergibt sich gewöhnlich, daß es solche Formen sind, welche die alten Botaniser
durch eine andere Art bezeichneten, oder bezeichnet haben würden.
Oft sindet man sie auch in alten Herbarien und auf Gemälden
aus alten Zeiten wieder. Es ist nichts Ungewöhnliches, daß
dabei auch Pflanzen vorkommen, welche in frühern Zeiten nicht
an den Stellen wuchsen, wo sie eingesammelt oder abgebildet

wurden, aber es ift bann nicht bie Rebe von neuen Arten, fonbern nur von neuen Tundorten für icon befannte. Bei einer andern Belegenheit bat ber Berfaffer diefer Naturichilbe= rungen zu beweisen gesucht, bag bie Pflangen, welche nach ben alten griechischen und romischen Schriftftellern vorzugsweise bie Bflangenwelt ber Lander am mittellandischen Deere bilbeten, Diefelben maren, welche bie jegige Flora jener Lander darafterifiren. - Die Beife, worauf man fich am leichteffen bas Entfteben neuer Pflangenarten borftellen fann, muß wohl bie fein, daß eine Bflange burch Berfetung in ein anderes Rlima ober in einen andern Boben andere Gigenschaften annabme, ober daß burch Absonderung zufällige Abweichungen vom nor= malen Typus beftanbig murben. Auf folche Beife bilben fich fonftante Barietaten, welche mitunter Unfpruche barauf machen tonnen, ale besondere Urten angeseben gu merden. Allein alle folche Falle find burch Silfe ber Rultur erzeugt; fur naturliche Erfolge diefer Urt haben wir, fo weit uns befannt, feine fichere Thatfache zum Belege. Dagegen icheint Manches bafur gut fprechen, daß eine Pflangenart, wenn bie außern Umgebungen fich andern, viel eber gang verschwindet, als bag fie baburch einen andern Charafter annahme, wenn bieg nicht etwa Bflangen find, die in verschiebenen Formen unter verschiebenen außern Berhaltniffen auftreten, wie g. B. die Amphibienpflangen, Die eine Form im Schatten, eine andere an ichattenlofen Orten annehmen. Wo Torfmoorftreden trodengelegt werben, ba ver= fcminden allmälig die Primula farinosa, die vorhandenen Arten von Connenthau, die Andromeda polifolia, die Scheuchzeria u. a., fie werben aber nicht zu andern Arten umgebilbet. -Wird ein Wald ausgerodet, fo vergeben Anemone nemorosa, Hepatica tribola, ber Sauerflee u. m. a., merben aber nicht gu neuen Arten. - Beim Austrochnen von Geen verschwinden nicht felten Teichrofen, Pfeilfraut und Baffericheer, werben aber nicht zu andern Pflangen umgeftaltet. - Gegen bas Ent= fteben neuer Arten von Bemachfen fpricht, wie bereits naber entwidelt murbe, auch die merfwurdige Erfcheinung, wenn eine bislang table Landftrede fich allmälig mit einem Bflangen= fleide bebedt. Wird nämlich Meeresgrund eingebeicht und ful= turfabig gemacht, fo nehmen feine neuen Bewächsarten, fondern Bflangen ber angrengenden Landftreden den pflangenlofen Boben ein. Dag ber nämliche Fall eintritt, wo nachte Lavaftrome nach und nach mit Pflanzen bemachfen, ober Korallenriffe nich über die Meeresfläche erheben, und allmälig in ein grunes Gemand

sich kleiden, ist schon gesagt worden. Im lettern Falle sindet man scheinbar zu Anfang nur solche Gewächse, wovon Samen durch das Meer angespult wurde, ganz besonders die Kotospalme, deren Frucht ganz dazu geeignet ist, mit den Wellen fortgetrieben zu werden, ohne Schaden dabei zu nehmen. Daher sind solche kleine Inseln, besonders, wenn sie isolirt liegen, arm an Pflanzenarten, wie z. B. nach Darvin die Keelingsinsel, südwestlich von Java, und nach Chamisso mehre solcher kleinen Cilande in der Südsee. Den nämlichen Ursachen wird es zuzuschreiben sein, daß der Pflanzenwuchs auf weiten Alluvialbildungen (Anschwemmungen), wie sie noch immer sortsdauern, wenn auch eben nicht arm, so doch trivial, d. h. ohne Eigenthümlichkeiten ist. Als Beispiele davon kann man das Nilthal, die Lombardei und auch wohl Holland ansehen.

Auch aus biefen Grunden barf man wohl annehmen, bag jett feine neuen Pflanzen mehr entftehen, wenn bafur auch feine unwidersprechlichen Beweise angegeben werden können.

3. Eine dritte Grundfrage, die fich uns aufdrängt, ift die, ob das Entstehen der jetigen Aflanzenwelt auf ein Mal, oder nach und nach erfolgte?

Dieles burfte fur bas lette Alternativ fprechen. - Die Oberfläche ber Erbe ward erft burch verschiebene Bebungen all= malig bagu geeignet, daß Pflangen barauf machfen fonnten; die Beschaffenheit bes Bobens und bes Klima's war in ben ver= ichiedenen Erdtheilen gang verschieden, und es fann boch nur ale mabricheinlich angufeben fein, bag jebe Bflangenart urfprunglich an ben Stellen gum Borfchein fam, wo bie Luft und Boben= verhältniffe bie gunftigften fur ihr Gedeihen waren. Ferner gibt es Pflangen, beren Dafein und Fortfommen burch bie Begen= wart anderer Pflangen bedingt wird, weffhalb bas Gricheinen ber lettern bem ber erftern vorangegangen fein muß. Schmaroperpflangen, fowohl bobere als niedere, tonnen nicht ba= gewesen fein, ebe biejenigen entstanden waren, worauf fie machfen; Schattenpflangen, wie g. B. die falzigen Walbgemachfe, fonnen nicht eber entstanden fein, als es Baume gab, Torf= pflanzen nicht eber, als Moofe und Conferven ba waren, welche Die Torfmoore bildeten. Gbenfowenig fonnen Dungpflangen aufgetreten fein, fo lange noch fein Dunger fich fand. Muf nadten Felfen beginnt ber Pflangenwuchs mit Blechten und Moofen, ober mit Saftpflangen, Die hauptfachlich aus ben feuchten Dunften in ber Luft ihre Nahrung entnehmen. Erftere bieten etwas Dammerbe und Unhäufungen von Baffer bar, worin die Camenforner von andern Bflangen feimen tonnen, und erft im Verlaufe von Jahren treten bann größere Bemachfe, Gebufche und Baume bier auf. Darum ift es benn auch gang unwahrscheinlich, bag icon beim erften Erfcheinen ber Pflangen bie meiften Urten berfelben entstanden fein follten, b. b. che bie Bedingungen vorhanden waren, wovon ihr Leben und Fort= fommen abhängt. Wir fonnen baber mit aller Berechtigung annehmen, bag ein allmäliges Ericheinen ber Pflauzenwelt auf ber Erdoberfläche ftattgefunden bat.

4. Db es unter ben gegenwärtig vorhandenen Bflanzen auch einige gibt, die von ber Borwelt auf uns gefommen? Das ift eine vierte Frage, worauf fich bei

dem jetigen Standpunkte der Geognosse schwerlich eine befriedigende Antwort geben läßt, da unser Wissen noch keine feste
Grenze zwischen dem gegenwärtigen und dem zunächst vorangehenden Zeitraum der Erdgeschichte kennt. Dazu kommt, daß,
wenn man auch, wie zu glauben steht, Beispiele von nunmehrigen Pflanzenarten ansühren kann, die in ältern Erdschichten
gesunden worden sind, darin gleichwohl, nach dem vorhin Angenommenen, noch kein Beweis liegt, daß sie die Natur-Revolutionen, welche der jetigen Periode unmittelbar vorangingen,
überlebt haben. Denn, wenn man auch annehmen wollte, daß
die nämlichen Pflanzenarten zu gleicher Zeit an verschiedenen
Orten hervorgetreten sein können, so kann nicht bestritten
werden, daß sie auch zu verschiedenen Zeiten entstanden
sein können.

5. Nehmen wir alfo an, daß die jetige Pflanzenwelt gu verschiedenen Beiten entftanden ift, fo liegt bas Begehren gu wiffen nabe, welche von den nunmehrigen Pflangen= arten bie altern, welche bie jungern find, und man wird ebenfo angelegentlich bie verschiedenen Pflangen= Formationen fennen zu lernen wünschen, gleichwie uns bie verschiedenen geognoftischen Formationen befannt find. Um gu einiger Rfarheit bierüber zu gelangen, fonnen wir theils unfere Buffucht gu ben außern Berhaltniffen nehmen, unter benen bie verschiedenen Floren ober pflanzengeographischen Reiche der jebi= gen Pflangenwelt aufgetreten find, theils zu ber Bufammen= fegung und ben Gigenfchaften biefer Reiche. Bablen wir gur Probe die Alpenflora, b. h. die Begetation, welche man im Alpensysteme über der Baumgrenze und unterhalb ber Schneelinie antrifft, eine Flora, die einen hoben Grad von Eigenthumlichfeit, ber mitteleuropäischen Flora der Chene und bes Gebirgslandes gegenüber, barbietet. Bablen wir gum Topus ber lettern bie Flora Deutschlands in dem Ginne, wie es beutsche Floriften zu thun pflegen, nämlich bas Littorale, mit Inbegriff Iftrien's und Gudtirol's *), fo bag bier alfo ber Bug ber Alpen und die niedrigern Berge ben Sochalpen ober ber fogenannten alpinischen Region gegenüberfteben.

Nehmen wir nun zunächst Rücksicht auf die äußere Besichaffenheit dieser Flora, namentlich auf das, was wir vom geognostischen Standpunkte derselben wissen, so weiß man nach Elie de Beaumont, daß die Sauptkette der Alpen jünger ist als die übrigen europäischen Gebirgsmassen, da sie nach der Diluvialbildung, der jüngsten bedeutenden Erhebung, zum Borschein kam, und wie ebenfalls das, was er die Westalpen nennt, ganz jungen Ursprungs, und erft nach allen tertiären Bildungen hervorgetreten ist. Ein so junges Alter dieser Gebirge berechtigt auch zu der Vermuthung, daß die Begetation derselben ebenfalls jungen Entstehens sein muß, jedenfalls aber derzenige Theil der Alpenstora, den man an keinen andern Stellen vorssindet, und zwar, weil einestheils die zulest emporgehobenen Berge am spätesten für den Pflanzenwuchs geeignet sein mußten

^{*)} Es wird faum zu bemerken nöthig fein, daß eine folche Bereinis gung der Flora des mittelländischen Meeres mit der deutschen, oder mitteleurepäischen Flora bei anderweitigen pflanzengeografischen Unstersuchungen durchans verwerflich ware.

- fo wie jest die fpatern Lavaftrome in ber Regel auch fpater mit Pflangen befleidet werden, ale bie frühern - anderntheile, weil man fich nicht wohl vorstellen fann, wo biese jest in einer Region von 6-9000 Tuß Sohe gebeihenden Alpenpflangen bamals batten machfen fonnen, ale noch feine Berge von folder Sohe vorhanden waren, wenn nicht etwa in einer Entfernung, bie eine Banderung nicht wohl zuließ, ba man auch fonft bas Borbandenfein ber vielen für die Bochalpen eigenthumlichen Pflangen, die in den fruher gehobenen Apenninen und Byrenaen ganglich fehlen, nicht wird erflaren fonnen. Doch muß man einraumen, dag die fpatere Bebung ber Alpen feinen entichei= benden Beweis hierfur abgeben fann, fo lange wir nicht wiffen, wie weit bie jegige Bflangenwelt in ber Beitrechnung guructgeht, und inwiefern fie die großen Ummalzungen überlebt haben fann, die aus dem Bervortreten fo riefenhafter Bebirgefetten entsteben mußten." (Schluß folgt.)

Kalenderschau.

Es gibt kein verbreiteteres und nothwendigeres Buch für bas Bolk, für die große Masse, als der Kalender ift; kein anderes Buch kann sich mit ihm an Nugen und Unentbehrlichskeit vergleichen. In jeder Wohnung, fast in jeder Hütte, wird jährlich ein neues Exemplar gekauft, und zwar nicht, um es nach dem Lesen als Makulatur zu verwenden, sondern, um täglich sich durch dasselbe in den Stand zu setzen, Ordnung in das Leben zu bringen. Welcher Mensch, wessen, Ordnung in das Leben zu bringen. Welcher Mensch, wessen Standes er sei, kann ohne Kalender existiren und feine Geschäfte pünktlich besorgen?

Rein Buch enthält so viele Erscheinungen, Erfahrungen und Begebenheiten in gedrängter Kurze als der Ralender. Die Erfahrungen vieler Jahrhunderte find in ihm niebergelegt. Nügliches und Brauchbares, durch bie Zeit Bewährtes, wird da ben verschiedenen Bildungsftufen der Menscheit geboten.

Unfänglich enthielten die Ralender, außer dem rein Ralen= barifden, wenig Underes, faum bag eine Wetterregel, ein Schwant ober eine graufige Morbgeschichte beigefügt mar. Jest aber find die Ralender burch Spekulation ber Buchbandler und Literaten gu Buchern geworden, die wohl verdienen, baff wir ihnen einen fritischen Blick zuwenden, besonders, ba ihre Babl bereits febr groß geworden ift. Die Kalender bilben formlich einen Zweig ber Literatur. Die Doge bes Buchban= bele hat bereits einen Schwall biefer Jahreserscheinungen auf unsern Büchertisch abgeset, die wir jest einmal die Revue paffiren laffen wollen. Bas ben falendarifchen Inhalt betrifft, fo werben wir feiner nicht gebenfen und unfer Augenmerf nur auf ben Theil richten, burch welchen fie ihren Titel rechtfer= tigen und ber meift unterhaltenber und belehrender Ratur ift. Der Ralender bietet einen Weg, bem Bolfe Renntniffe und Bilbung beizubringen, und es ift nicher von großem Intereffe, gu feben, mas man bem Bolte als geiftige Roft vorfett.

Gubig' Bolfstalender. 24. Jahrgang.

Subig' Ralender fann als der Ahne des gesammten Bolfs= falender-Geschlechtes betrachtet werden. Ausstattung, Gestalt, Wahl des Inhalts, Alles haben seine Nachfolger von ihm entlehnt. Er, der Alte, ift sich immer gleich, d. h. gleich gut geblieben. Auch die dießjährige Ausgabe zeichnet sich aus durch Mannigfaltigkeit und Gediegenheit des Inhalts. Außer vielen belehrenden und unterhaltenden Auffähen bringt er auch eine literarische Novität eines verstorbenen Dichters aus der Beriode der Befreiungsfriege, von L. M. Fouqué, die sich nicht in seinen gesammelten Schriften besindet: "die Schwäne." Der Dichter versucht gegen das Ende darin die poetische Sage von dem Singen des sterbenden Schwans zu bewahrheiten, und meint, daß es in Arabien vorkomme. Die Naturwissenschaft läugnet es — dem ungeachtet bleibt es eine liebliche Sage.

De ber's Bolfstalenber.

Auch dieser Kalender zeichnet sich durch einen reichhaltigen, theils unterhaltenden, theils belehrenden Inhalt aus. Der gesichichtliche Theil enthält unter Anderm die Reise des Kaisers von Oesterreich nach Italien und die Krönung Alexander's II. von Rußland. Ferner findet sich unter der Länders und Bölkerstunde ein guter Aufsag über den Suezkanas.

Dierit. Bolfefalenber. 8. Jahrgang.

Außer bem aftronomischen Kalender enthält er meift Unterhaltendes, Erzählungen und Stizzen, durchweg im Volkstone gehalten und für das Berftändniß des Volkes berechnet.

Defterreichifder Illuftrirter Bolfstalender, von Ment-Dittmarfc.

Man fieht es dem Buche an, daß der herausgeber es fich angelegen sein ließ, burch gute, belehrende und unterhalteude Auffate dasselbe zu einem wirklichen Boltsbuch zu machen. Außer einigen guten Erzählungen find besonders die Schloerungen aus fremden Ländern zu erwähnen. Zedem Exemplare wird ein Stahlstich "ber Börsenspekulant" beigegeben.

Illuftrirter Frauenfalenber.

Daß der Kalender für Frauen bestimmt ist — Männern ist es natürlich nicht verwehrt, denselben zu kaufen und zu lesen — geht aus dem mannigsaltigen belletristischen Inhalt hervor, zu dem auch Castelli, Bogl, Seidl z. beigesteuert haben. Mehr noch scheint es daraus hervorzugehen, daß auf die Neugier spekulirt worden ift. Eine angefangene Erzählung "Das Gesspenst von Walsee" endigt bei den Worten: Er trat aus seinem Werstech hervor und mit dem Ause: "Halt! wer da!" flürzte er sich auf den nächtlichen Geist — Fortsetzung folgt im nächsten Jahrgange).

Trewendt's Bolfsfalenber. 14. Jahrgang.

Ein hubich ausgestattetes, mit schönen Stahlstichen geschmicktes Buch. Unter ben Schriftstellern, welche für den unterhaltenden Theil Beiträge geliesert haben, besinden sich Soltei, Beinrich Smidt, Rudolf Gottschall, Hans Wachenhusen lauter Namen von literarischem Rus. Im Anhange ist eine Uebersicht aller historischen Begebenheiten des vergangenen Jahres; eine Rubrif, die man in jedem Kalender sinden sollte. Auftria. 19. Jahrgang.

Die Einrichtung bieses Kalenders ift wie die in den frus hern Jahrgangen, und zeichnet sich der Inhalt badurch aus, daß, wie immer, besondere Ruckuch auf das Baterlandische genommen worden ift. Biele Tabellen und Uebersichten machen den Kalender zu einem recht nühlichen Buche.

Illuftrirter Fauftfalender. 3. Jahrgang.

Der Umschlag zeigt Scenen aus Göthe's Tauft — Gretschen auf bem Kirchgang, und Mephistopheles, wie er durch seine Geister Faust einschläfern läßt. Wie das mit dem Inhalt in Beziehung zu bringen sei, mag dem Berausgeber überlassen bleiben. Der Inhalt besteht zum größten Theil aus tabellarischen Uebersichten.

Bogl's Bolfsfalenber.

Gin mit vielen Solgichnitten, Ergabtungen, Bebichten, Auffagen verfebenes Bolkebuch bilbet ben Bauptinhalt biefes Ralendere. Unter ben Ergablungen ift die vom Berausgeber intereffant: Twardowski, ber polnifche Fauft; ber Stoff ift icon öftere bearbeitet worben.

Defterreichischer Bolfstalenber.

Ein bem vorigen an Form und Ausstattung fehr ähnlicher Ralender, mit viel Unterhaltendem. Unter den Erzählungen beben wir eine fleine Geschichte ale intereffant bervor: Ror= poral Teufel, von Frit Fürft Schwarzenberg. Der Befchreibung ber Reise Ihrer f. f. Dajeftaten in Italien ift ein Bolgichnitt beigegeben, ber "bie Beleuchtung Benedig's" betitelt ift, offenbar aber Trieft barftellt.

Wiffenschaftliches.

Brof. Metelfo fprach über ben "Slavin" Dobrowety's. 3m Jahre 1806 ericbien ein fehr werthvolles Werf von Do= browsty unter bem Titel : "Slavin. Botichaft aus Bohmen an alle flavifchen Bolfer, ober Beitrage gur Renntniß der flavifchen

Literatur nach allen Mundarten."

In biefem Werke gibt Dobroweth die vorzüglichsten lite= rarifchen Erzeugniffe eines jeden ber 10 floven. Dialecte an, und zwar, mas von vorzüglicher Wichtigkeit ift, mit feinen fritischen Erläuterungen. Er befpricht die erfte Beriode bes Neuflovenischen ziemlich weitläufig, mit Unführung ber Ge= fcichte und ber vorzuglichften Leiftungen unferer erften Litera= toren: Truber, Dalmatin und Boborigh, wie auch ihrer froatischen Mitarbeiter: bes Unton Dalmata und Stefan Conful; diefe zwei gibt er fogar im Portrat an und ergablt, wie fie die Werfe Truber's in's Rroatifche umfetten, und fie in eprillischer und glagolitischer Orthografie zu Wittenberg brucken liegen.

Wie wichtig dieses Wert vorzüglich für die damalige Beit war, erhellet baraus, bag es vorbem bei uns auch ben eifrigften Literaten zu einer Kenntniß ber literarischen Leiftungen anderer flavischen Dialecte zu gelangen unmöglich war, ja man wußte fogar bas nicht, mas in unferm Dialecte vorher Borgugliches ift geleiftet worden. Gin Beispiel biefer Urt haben wir am P. Hypolitus. Er war im Anfange bes 18. Jahrh. Kapuziner= Guardian zu Meuftabtl und fchrieb zum Bermundern, viel Slovenifches, ohne eine Renntniß zu haben von ben wichtigften flovenischen Berfen ber erften Beriode, zu welcher theilweisen Kenntnig er, wie er felbst schreibt, viel später und zwar von

ungefähr burch einen Buchbruder gelangte.

1. P. Sypolitus überfette ber Erfte in bas Glovenifche bas befannte Erbauungebuch Thomas v. Rempis, bas viele Auflagen und fpater auch mehrere neue Ueberfegungen erlebte.

2. Gine flovenische Grammatit fchrieb er in ber latein. Sprache. 218 er feine Grammatit im Manuscripte fammt feinem Worterbuche bem Buchbrucker übergeben hatte, brachte ihm Dieser die Boborigh'sche Grammatif, von welcher ber Pater früher nichts wußte und fich boch verwunderte, daß bie Krainer einst ichon eine Grammatit ihrer Sprache hatten. Das war im 3. 1711, und die Grammatif von Boborigh murbe gebruckt im 3. 1584, alfo 127 Jahre früher, und biefer fo fleißige Literat fam fo fpat und nur von ungefahr gur Renntniß diefer Grammatif! P. Spolitus überzeugte fich bald und leicht, daß die Bohorigh'iche Grammatif Borguge vor der feinigen habe.

Um nach biefer Grammatit fein Manufcript zu verbeffern, nahm er es vom Buchdruder gurud. Mus feinem Manuscripte, welches unfere Lyceal = Bibliothef benitt, fann man fich über=

zeugen, wie er die Saufe= und Bischlaute nach Boborigh corri= girte, die Berdoppelung ber Consonanten wegftrich und andere Berbefferungen anbrachte; als aber ber Correctionen fo viele wurden, daß ber Seber barüber in Bergweiffung hatte gerathen fonnen, unterzog nich ber Mann von eiserner Gebuld ber mabr= haft berfulifden Arbeit, feinen Folianten, ber im erften Theil 732, im zweiten Theil 284 flein und gedrängt befdriebene Folio-Seiten enthält, noch ein Mal abzuschreiben. Dazu fommen noch 7 ziemlich farte Appendices, barunter ber befannte Orbis pictus, ber einft in ben Gymnafial = Schulen gebraucht wurde, in 70 Folio-Seiten, lateinisch, beutsch und flovenisch. Das mubfame, nicht weit genug gediebene Abschreiben biefes Manuscriptes hemmte ben Drud, ber endlich gang unterblieb. Mur ber erfte Bogen murbe gebruckt unter bem Titel: Dictionarium trilingue, ex tribus nobilissimis Europae linguis, nämlich lateinisch, beutsch, flovenisch.

3m 3. 1715 ließ P. Sppolitus feine lateinisch-flovenische Brammatte brucken, wobei er fich fo ftreng an Boborigh bielt, bag man fie, nicht mit Unrecht, fur bie zweite Auflage ber Bohorigh'ichen Grammatif halt. Doch nannte er ben Boborigh nicht, weil vielleicht bei jenem Eremplar, das er hatte, bas Titelblatt fehlte, mithin ihm ber Berfaffer unbefannt mar, ober verschwieg er absichtlich aus bem Grunde beffen Namen, weil

Boborigh ein Protestant war.

Ebenjo ignorirte ber Augustinermond P. Marcus Boch = Iin (geboren in einer Vorftadt von Laibach) die beiden frühern Grammatifen; benn er gab fich in feiner frainischen Grammatif, bie im 3. 1768 gebruckt wurde, ausbrucklich fur ben erften frain. Grammatifer aus; es fieht aber auch wirflich feine Grammatit wie ein erfter rober Berfuch aus.

Mus bem Borbergebenden erfieht man beutlich, wie wohl= thatig Dobrowety's Slavin auf unfere fogenannten Literatoren einwirken mußte, der die ägyptische Finsterniß, mit der fie um= geben waren, verscheuchte, und im Beifte Ropitar's u. Al. ein

fortwährend leuchtendes Licht angundete.

Ein vorzüglicher Forderer der gefunden Kritif und bes geläuterten Geschmackes war ber, weil. ruhmlichen Unbenkens, Boron Sigmund Bois, ein ausgezeichneter Gelehrter, und auch in andern Begiehungen ein großer Bohlthater fur Rrain; er war ber Erfte unter und Clovenen, ber ben Slavin gebuh= rend zu wurdigen wußte und fich beftrebte, ben vielen talent= vollen Männern, die fich häufig um ihn versammelten, mit bem

Inhalt besselben befannt zu machen.

Bierauf verlas ber Bereins = Gefretar zwei, im innigften Bufammenhange ftebenbe, vom forrespondirenden Mitgliede Davorin Terftenjak eingeschickte Abhandlungen: über bie Göttin Noreja, die Göttin des tiefen feuchten Innern ber Erbe baber die Morifer = Thalbewohner, im Gegenfat ber Tau= riefer = ober Gebirgebewohner. Die norischen Tauriefer, Die ein römischer ober griechischer Schriftfteller fur ein feltisches Bolt ausgibt, waren ba Kelten dieffeits ber Alpen erft als Eroberer = Auftreter, waren eine Urbevölkerung, nämlich die noch im 6. Jahrh. in ben Gebieten ber alten Taurisfer vor= fommenden Wenden oder Clovenen. Die zweite Abhandlung: über die Göttin Adsalluta weist nach, daß unter biefem Namen bie bergige, felfige Erbe verehrt murbe. Die Gottin Adsalluta ift nicht Berftorerin und Racherin des Bofen, Berberben bringend und Thranen erpreffend, fie ift vielmehr bie bem Bergbewohner fegenspendende Bergmutter, Die tellurifche Produt: tionsfraft ber Berge. Bezüglich bes weitern Inhalts biefer bei= ben trefflichen, mythologisch-filologischen Abhandlungen muffen wir wir auf bas Oftober-Beft ber Bereins-Mittheilungen verweisen. Dr. E. 96. Costa,

Bereins: Gefretar.